

Socket outlets - maximum current rating

Niko socket outlets are designed and manufactured to meet the highest standards and have a rated current of 16 A.

The practical maximum load for a socket outlet, when installed in accordance with the applicable installation rules, depends on a number of factors. These relate to the socket outlet and the connected electrical equipment or household appliances, e.g.:

- The cross section (mm²) of the copper conductors connected to the socket outlet
- The quality of the plug assembly inserted into the socket outlet, which is a major determinant for the socket outlet's life expectancy
- The environment where the socket outlet is located. Installing the socket outlet in non-protected locations such as warehouses, outdoor locations or workshops, may result in pollution and overheating

Based on these circumstances, we can provide the following maximum ratings as a guide for Niko socket outlets:

Condition	Maximum current rating
Socket outlet connected with 2.5 mm ² copper conductors, installed in controlled indoor locations, and connected to stationary equipment	16 A
Socket outlet connected with 1.5 mm ² copper conductors, installed in controlled indoor locations, and connected to stationary equipment	10 A
Equipment and household appliances with molded-on plugs or plugs with uncoated pins	10 A
Warehouses – outdoor applications - workshops where pollution (dust – humidity) is expected	10 A
Mode 1-2 charging of electrical vehicles	10 A
Socket outlet with screw terminals* connected with 2.5mm ² copper conductors	
* This type of product is not foreseen in the Nordic countries	
Mode 1-2 charging of electrical vehicles	8 A
All other cases (screwless terminals, 1.5 mm ² conductors)	

Note 1: Examples of stationary equipment include washing machines, tumble dryers, restaurants/pizza ovens and electrical pumps

Note 2: High power equipment should be installed and secured on a separate branch circuit.

Stopcontacten - maximaal nominaal stroombereik

Niko stopcontacten worden ontworpen en vervaardigd volgens de hoogste normen en hebben een nominale stroomsterkte van 16 A.

De praktische maximale belasting van een stopcontact, indien geïnstalleerd volgens de geldende installatievoorschriften, hangt af van een aantal factoren. Die hebben betrekking op het stopcontact en de aangesloten elektrische apparatuur of huishoudtoestellen, bv.:

- De doorsnede (mm²) van de koperen geleiders waarmee het stopcontact aangesloten is
- De kwaliteit van de stekker die in het stopcontact wordt gestoken en die in grote mate bepalend is voor de levensduur van het stopcontact
- De omgeving waar het stopcontact zich bevindt. Installatie van het stopcontact op onbeschermde plaatsen, zoals magazijnen, buitenlocaties of werkplaatsen, kan leiden tot vervuiling en oververhitting

Op basis van deze omstandigheden kunnen we de volgende maximumwaarden als richtlijn geven voor Niko stopcontacten:

Voorwaarde	Maximaal nominaal stroombereik
Stopcontact aangesloten met koperen geleiders van 2,5 mm ² , geïnstalleerd in gecontroleerde binnenlocaties, en verbonden met stationaire apparatuur	16 A
Stopcontact aangesloten met koperen geleiders van 1,5 mm ² , geïnstalleerd in gecontroleerde binnenlocaties, en verbonden met stationaire apparatuur	10 A
Apparaten en huishoudtoestellen met aangegoten stekkers of stekkers met ongecoate pennen	10 A
Magazijnen - buitentoepassingen - werkplaatsen waar vervuiling (stof - vocht) te verwachten is	10 A
Opladen van elektrische voertuigen in mode 1 of 2	10 A
Stopcontact met schroefklemmen* aangesloten met koperen geleiders van 2,5 mm ²	
* Dit type product is niet voorzien in de noordse landen	
Opladen van elektrische voertuigen in mode 1 of 2	8 A
Alle andere gevallen (schroefloze klemmen, geleiders van 1,5 mm ²)	

Opm. 1: Voorbeelden van stationaire toestellen zijn wasmachines, droogtrommels, restaurant-/pizzaovens en elektrische pompen

Opm. 2: Apparatuur met een hoog vermogen moet op een afzonderlijk verdeelcircuit worden geïnstalleerd en beveiligd.

Prises de courant - courant maximal nominal

Les prises de courant Niko sont conçues et fabriquées pour répondre aux normes les plus strictes et ont un courant nominal de 16A.

La charge maximale pratique d'une prise de courant, lorsqu'elle est installée conformément aux règles d'installation applicables, dépend d'un certain nombre de facteurs. Elles concernent la prise de courant et les équipements électriques ou les appareils ménagers qui y sont raccordés, par exemple :

- La section (mm²) des conducteurs en cuivre reliés à la prise de courant.
- La qualité de la fiche insérée dans la prise de courant, qui est un facteur déterminant de la durée de vie de la prise de courant.
- L'environnement où se trouve la prise de courant. L'installation de la prise de courant dans des endroits non protégés, tels que des entrepôts, des emplacements extérieurs ou des ateliers, peut entraîner une pollution et une surchauffe.

Sur la base de ces circonstances, nous pouvons fournir les valeurs maximales suivantes à titre indicatif pour les prises de courant Niko :

Condition	Courant maximal nominal
Prise de courant connectée avec des conducteurs en cuivre de 2,5 mm ² , installée dans des endroits contrôlés à l'intérieur, et connectée à des équipements fixes.	16 A
Prise de courant connectée avec des conducteurs en cuivre de 1,5 mm ² , installée dans des endroits contrôlés à l'intérieur, et connectée à des équipements fixes.	10 A
Équipements et appareils ménagers avec des fiches moulées ou des fiches avec des broches non revêtues.	10 A
Entrepôts - applications extérieures - ateliers où la pollution (poussière - humidité) est attendue.	10 A
Mode 1-2 de recharge des véhicules électriques	10 A
Prise de courant avec bornes à vis* connectées à des conducteurs en cuivre de 2,5 mm ² .	
* Ce type de produit n'est pas prévu dans les pays nordiques.	
Mode 1-2 de recharge des véhicules électriques	8 A
Tous les autres cas (bornes sans vis, conducteurs de 1,5 mm ²)	

Note 1 : Les exemples d'équipements fixes comprennent les machines à laver, les sèche-linge, les restaurants/fours à pizza et les pompes électriques.

Note 2 : Les équipements de haute puissance doivent être installés et sécurisés sur un circuit de dérivation séparé.

Steckdosen - maximale Stromstärke

Niko-Steckdosen werden nach den höchsten Standards entwickelt und hergestellt und haben einen Nennstrom von 16 A.

Die maximale Last, die eine Steckdose in der Praxis leisten kann, wenn sie gemäß den geltenden Installationsvorschriften installiert ist, hängt von einer Reihe von Faktoren ab. Diese beziehen sich auf die Steckdose und die angeschlossenen elektrischen Geräte oder Haushaltsgeräte, z. B.:

- Der Querschnitt (mm²) der an die Steckdose angeschlossenen Kupferleiter
- Die Qualität des in die Steckdose eingesteckten Steckers, was ein maßgeblicher Faktor für die Lebensdauer der Steckdose ist
- Die Umgebung, in der sich die Steckdose befindet. Die Installation der Steckdose an ungeschützten Orten, wie z. B. in Lagerhäusern, im Freien oder in Werkstätten, kann zu Verschmutzung und Überhitzung führen

Aufgrund dieser Umstände können wir die folgenden Höchstwerte als Richtwert für Niko-Steckdosen angeben:

Bedingung	Maximale Stromstärke
Steckdose mit 2,5 mm ² Kupferleitern, die in kontrollierten Innenräumen installiert und an die stationären Geräte angeschlossen werden	16 A
Steckdose mit 1,5 mm ² Kupferleitern, die in kontrollierten Innenräumen installiert und an die stationären Geräte angeschlossen werden	10 A
Geräte und Haushaltsgeräte mit angegossenen Steckern oder Steckern mit unbeschichteten Stiften	10 A
Lagerhallen – Außenanwendungen – Werkstätten, in denen Verschmutzung (Staub – Feuchtigkeit) zu erwarten ist	10 A
Modus 1-2 für das Laden von Elektrofahrzeugen	10 A
Steckdose mit Schraubklemmen*, angeschlossen mit 2,5 mm ² Kupferleitern	
* Diese Art von Produkt ist für die nordischen Länder nicht vorgesehen	
Modus 1-2 für das Laden von Elektrofahrzeugen	8 A
Alle anderen Fälle (schraubenlose Klemmen, 1,5 mm ² -Leiter)	

Anmerkung 1: Beispiele für stationäre Geräte sind Waschmaschinen, Wäschetrockner, Restaurant-/Pizzaöfen und elektrische Pumpen.

Anmerkung 2: Geräte mit hoher Leistung sollten in einem separaten Stromkreis installiert und gesichert werden.

Stikkontakter - maksimal strømstyrke

Niko stikkontakter er designet og fremstillet til at opfylde de højeste standarder og har en nominal strømstyrke på 16 A.

Den praktiske maksimale belastning for en stikkontakt, når den installeres i overensstemmelse med de gældende installationsregler, afhænger af en række faktorer. Disse vedrører stikkontakten og det tilsluttede elektriske udstyr eller husholdningsapparater, f.eks.:

- Tværsnittet (mm²) af kobberlederne, som er sluttet til stikkontakten
- Kvaliteten af stiksamlingen indsat i stikkontakten, som er en væsentlig afgørende faktor for stikkontaktens forventede levetid
- Det miljø, hvori stikkontakten er placeret. Installation af stikkontakten på ikke-beskyttede steder, såsom lagre, udendørsområder eller værksteder kan resultere i forurening og overophedning

Baseret på disse omstændigheder kan vi give følgende maksimale vurderinger som en vejledning for Niko stikkontakter:

Logik programmering	Maksimal strømstyrke
Stikkontakt forbundet med 2,5 mm ² kobberledere, installeret i kontrollerede indendørsområder og tilsluttet stationært udstyr	16 A
Stikkontakt forbundet med 1,5 mm ² kobberledere, installeret i kontrollerede indendørsområder og tilsluttet stationært udstyr	10 A
Udstyr og husholdningsapparater med påstøbte stik eller stik med ubelagte stifter	10 A
Lagerområder – udendørsapplikationer - værksteder hvor forurening (støv – fugt) kan forventes	10 A
Funktion 1-2 opladning af elbiler Stikkontakt med skrueklammer* tilsluttet med 2,5 mm ² kobberledere * Denne produkttype er ikke tilgængelig i de nordiske lande	10 A
Funktion 1-2 opladning af elbiler Alle andre tilfælde (skruefri klemmer, 1,5 mm ² ledere)	8 A

Bemærkning 1: Eksempler på stationært udstyr omfatter vaskemaskiner, tørretumblere, restaurant-/pizzaovne og elektriske pumper

Bemærkning 2: Højeffektudstyr skal installeres og sikres i en separat tilslutningskreds.

Eluttag - mærkstrøm

Nikos eluttag är utformade och tillverkade för att uppfylla de strängaste kraven och har en märkström på 16 A.

Den praktiska maximala belastningen för ett eluttag, när det är installerat i enlighet med tillämpliga installationsregler, beror på ett antal faktorer. De gäller eluttaget och den anslutna elektriska utrustningen eller hushållsapparaterna, t.ex.:

- Tvärsnittet (mm²) hos kopparledarna som är anslutna till eluttaget
- Kvaliteten hos kontaktenheten som förs in i eluttaget, vilket är en avgörande faktor för uttagets förväntade livslängd
- Miljön där eluttaget är placerat. Om uttaget installeras på en oskyddad plats som till exempel i en lagerlokal, utomhus eller i en verkstad kan föroreningar och överhettning uppstå

Baserat på dessa omständigheter kan vi tillhandahålla följande värden för märkström som en guide för Niko-uttag:

Förutsättning	Märkström
Eluttag som är anslutet med 2,5 mm ² kopparledare, installerat på en kontrollerad plats inomhus, och anslutet till stationär utrustning	16 A
Eluttag som är anslutet med 1,5 mm ² kopparledare, installerat på en kontrollerad plats inomhus, och anslutet till stationär utrustning	10 A
Utrustning och hushållsapparater med pågjutna kontakter eller kontakter med obelagda stift	10 A
Lagerlokaler – utomhustillämpningar – verkstäder där föroreningar (damm – fukt) förväntas	10 A
Laddning i läge 1-2 av elfordon Eluttag med skrue-terminaler* som är anslutna med 2,5 mm ² kopparledare * Denna typ av produkt gäller inte för de nordiska länderna	10 A
Laddning i läge 1-2 av elfordon Alla andra fall (skruefria terminaler, 1,5 mm ² ledare)	8 A

Anmärkning 1: Exempel på stationär utrustning är bland annat tvättmaskiner, torktumlare, restaurang-/pizzaugnar och elektriska pumper

Anmärkning 2: Højeffektutrustning ska installeras och säkras på en separat säkring.

Gniazodka - maksymalne natężenie znamionowe

Gniazodka Niko zostały zaprojektowane i wyprodukowane, aby spełniać najwyższe standardy a ich natężenie znamionowe wynosi 16 A.

Praktyczne maksymalne obciążenie gniazodka zainstalowanego zgodnie z obowiązującymi zasadami instalacji zależy od szeregu czynników. Związane są one z gniazdkami oraz podłączonymi do nich urządzeniami elektrycznymi i sprzętem AGD, np.

- Przekrój (mm²) przewodów miedzianych podłączonych do gniazodka
- Jakość wykonania zespołu wtyczki wkładanej do gniazodka, która jest ważnym czynnikiem determinującym oczekiwaną żywotność gniazodka
- Środowisko, w którym znajduje się gniazdko. Instalacja gniazodka w niezabezpieczonych miejscach, takich jak magazyny, na zewnątrz lub warsztaty może skutkować zanieczyszczeniem i przegrzewaniem się

Na podstawie tych warunków możemy przedstawić następujące maksymalne wartości znamionowe jako wskazówki dla gniazdek Niko:

Warunki	Maksymalne natężenie znamionowe
Gniazdko podłączone przewodem miedzianym o przekroju 2,5 mm ² , zainstalowane w kontrolowanym pomieszczeniu wewnętrznym i podłączone do sprzętu stacjonarnego	16 A
Gniazdko podłączone przewodem miedzianym o przekroju 1,5 mm ² , zainstalowane w kontrolowanym pomieszczeniu wewnętrznym i podłączone do sprzętu stacjonarnego	10 A
Sprzęt i urządzenia AGD z wtyczkami zalewanymi lub wtyczkami z gołymi wtykami	10 A
Magazyny – zastosowanie na zewnątrz – warsztaty, w których przewiduje się występowanie zanieczyszczeń (pył, wilgotność)	10 A
Tryb 1-2 ładowania pojazdów elektrycznych Gniazdko z zaciskami śrubowymi* podłączone przewodami miedzianymi o przekroju 2,5 mm ² * Nie przewiduje się tego typu produktu dla krajów nordyckich	10 A
Tryb 1-2 ładowania pojazdów elektrycznych Pozostałe przypadki (zaciski bez śruby, przewody o przekroju 1,5 mm ²)	8 A

Informacja 1: Przykłady sprzętu stacjonarnego obejmują pralki, suszarki bębnowe, piece restauracyjne/do pizzy i pompy elektryczne

Informacja 2: Urządzenia dużej mocy należy instalować i zabezpieczyć w oddzielnym obwodzie odgałęzionym.

Zásuvky - max. menovitý prúd

Niko zásuvky sú navrhnuté a vyrobené tak, aby spĺňali najprísnejšie normy a majú menovitý prúd o hodnote 16 A.

Praktická maximálna záťaž pre zásuvku, ktorá je nainštalovaná v súlade s platnými pokynmi pre montáž, závisí od viacerých faktorov. Tieto sa týkajú zásuvky a pripojeného elektrického zariadenia alebo spotrebičov v domácnosti, napr.:

- Prierez (mm²) medených vodičov pripojených na zásuvku
- Kvalita zostavy zástrčky vložennej do zásuvky, ktorá vo výraznej miere ovplyvňuje životnosť zásuvky
- Prostredie, v ktorom sa zásuvka nachádza. Inštalovanie zásuvky do nechráneného prostredia, ako napr. skladov, dielní alebo priamo do exteriéru, môže spôsobiť znečistenie a prehrievanie

Na základe týchto okolností vieme zabezpečiť nasledujúce maximálne hodnoty pre menovitý prúd na zásuvkách spoločnosti Niko:

Podmienka	Max. menovitý prúd
Zásuvka pripojená prostredníctvom medených vodičov s prierezom 2,5 mm ² ; nainštalovaná na chránených miestach v interiéri a pripojená na stacionárne zariadenia	16 A
Zásuvka pripojená prostredníctvom medených vodičov s prierezom 1,5 mm ² ; nainštalovaná na chránených miestach v interiéri a pripojená na stacionárne zariadenia	10 A
Zariadenia a spotrebiče v domácnosti s tvarovanými zástrčkami alebo zástrčkami s kolíkmi bez náteru	10 A
Sklady – aplikácie v exteriéri - dielne, v ktorých sa budú pravdepodobne vyskytovať nečistoty (prach – vlhkosť)	10 A
Režim 1-2 nabíjanie vozidiel na elektrický pohon Zásuvka so skrutkovými svorkami* pripojená prostredníctvom medených vodičov s prierezom 2,5 mm ² * Tento typ nie je určený na použitie v severných krajinách	10 A
Režim 1-2 nabíjanie vozidiel na elektrický pohon Všetky ostatné prípady (skrutkové svorky, vodiče s prierezom 1,5 mm ²)	8 A

Pozn. 1: Príklady stacionárnych zariadení zahŕňajú práčky, sušičky, reštauračné/pizzové rúry a elektrické čerpadlá

Pozn. 2: Zariadenia vysokého napätia by mali byť nainštalované a zabezpečené na samostatnej vetve okruhu.

EN Warnings regarding installation

The installation of products that will permanently be part of the electrical installation and which include dangerous voltages, should be carried out by a qualified installer and in accordance with the applicable regulations. This user manual must be presented to the user. It should be included in the electrical installation file and it should be passed on to any new owners. Additional copies are available on the Niko website or via Niko customer services.

NL Waarschuwingen voor installatie

De installatie van producten die permanent onderdeel zullen uitmaken van de elektrische installatie en die gevaarlijke spanningen bevatten, moet worden uitgevoerd door een erkend installateur en volgens de geldende voorschriften. Deze handleiding moet aan de gebruiker worden overhandigd. Het moet bij het dossier van de elektrische installatie worden gevoegd en worden overgedragen aan eventuele nieuwe eigenaars. Bijkomende exemplaren zijn verkrijgbaar via de website of Niko customer services.

FR Mises en garde relative à l'installation

L'installation de produits qui feront, de manière permanente, partie de l'installation électrique et qui comportent des tensions dangereuses, doit être effectuée par un installateur agréé et conformément aux prescriptions en vigueur. Ce mode d'emploi doit être remis à l'utilisateur. Il doit être joint au dossier de l'installation électrique et être remis aux nouveaux propriétaires éventuels. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus sur le site internet ou auprès de Niko customer services.

DE Vor der Installation zu beachtende Sicherheitshinweise

Die Installation von Produkten, die fest an eine elektrische Anlage angeschlossen werden und gefährliche Spannungen enthalten, müssen gemäß den geltenden Vorschriften von einem anerkannten Installateur vorgenommen werden.

Hinweis!

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie:

- Ihr eigenes Leben;
- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z. B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.

Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

* Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation

Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen;
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen etc.).

Diese Gebrauchsanleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Die Gebrauchsanleitung ist den Unterlagen der elektrischen Anlage beizufügen und muss auch eventuellen neuen Besitzern ausgehändigt werden. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Website oder den Kundendienst von Niko.

DK Advarsler vedrørende installation

Installation af produkter, som bliver en fast del af en elektrisk installation, og som omfatter højspænding, skal udføres af en autoriseret installatør og følge gældende regler. Brugervejledningen skal udleveres til brugeren. Den bør indgå i dokumentation for den elektriske installation, og den bør videregives til eventuelle nye ejere. Yderligere eksemplarer er tilgængelige på Nikos hjemmeside eller hos Nikos kundeservice.

SE Varningar vid installation

Installation av produkter som ska vara en permanent del av den elektriska installationen och som omfattar farliga spänningar ska utföras av behörig installatör och enligt gällande föreskrifter. Användaren måste ha tillgång till denna användarhandbok. Den ska finnas med i mappen för den elektriska installationen och ska vidarebefordras till eventuellt ny ägare. Ytterligare exemplar finns tillgängliga på Nikos webbsida eller via Nikos kundtjänst.

PL Ostrzeżenia dotyczące instalacji

Instalacja produktów, które będą stałą częścią instalacji elektrycznej i które zasilane są niebezpiecznym napięciem, powinna być przeprowadzana przez wykwalifikowanego instalatora, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Niniejsza instrukcja użytkownika musi zostać przedstawiona użytkownikowi. Powinna zostać zawarta w dokumentacji instalacji elektrycznej i powinna zostać przekazana nowym właścicielom. Dodatkowe egzemplarze są dostępne na stronie internetowej Niko lub za pośrednictwem działu obsługi klienta Niko.

SK Upozomenia týkajúce sa inštalácie

Výrobky, ktoré sa natrvalo stanú súčasťou elektroinštalácie, a ktoré obsahujú nebezpečné napätia, musia byť inštalované kvalifikovaným elektroinštalátorom a v súlade s platnými smernicami a nariadeniami. Tento návod na použitie musí byť odovzdaný používateľovi. Mal by byť súčasťou dokumentácie o elektroinštalácii a mal by byť odovzdaný každému novému používateľovi. Ďalšie kópie sú k dispozícii na internetových stránkach spoločnosti Niko alebo prostredníctvom služby zákazníkom poskytovanej spoločnosťou Niko.

EN CE marking

This product complies with all of the relevant European guidelines and regulations. For radio equipment Niko llc declares that the radio equipment in this manual conforms with the 2014/53/EU directive. The full text of the EU declaration of conformity is available at www.niko.eu under the product reference, if applicable.

NL CE-markering

Dit product voldoet aan alle toepasselijke Europese richtlijnen en verordeningen. Voor radioapparatuur verklaart Niko nv dat de radioapparatuur uit deze handleiding conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat op www.niko.eu onder de productreferentie, indien van toepassing.

FR Marquage CE

Ce produit est conforme à l'ensemble des directives et règlements européens applicables. Pour l'appareillage radio, Niko SA déclare que l'appareillage radio de ce mode d'emploi est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible, le cas échéant, sur le site www.niko.eu à la rubrique référence produit.

DE CE-Kennzeichnung

Dieses Produkt erfüllt alle anwendbaren europäischen Richtlinien und Verordnungen. Für Funkgeräte erklärt Niko nv, dass die Funkgeräte aus dieser Anleitung der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.niko.eu unter der Produktreferenz, falls zutreffend.

DK CE mærkning

Dette produkt er i overensstemmelse med alle relevante europæiske retningslinjer og regler. For radioudstyr erklærer Niko nv, at radioudstyret i denne vejledning er i overensstemmelse med 2014/53/EU-direktivet. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på www.niko.eu under produktreferencen, hvis relevant.

SE CE-märkning

Denna produkt uppfyller alla relevanta europeiska riktlinjer och regler. För radioutrustning försäkrar Niko nv att radioutrustningen i denna handbok uppfyller direktivet 2014/53/EU. Vid behov kan den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse läsas på www.niko.eu under produktreferensen.

PL Oznakowanie EC

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi odnośnymi europejskimi wytycznymi i przepisami. W odniesieniu do sprzętu radiowego Niko nv deklaruje, że sprzęt radiowy w niniejszej instrukcji jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie www.niko.eu pod numerem referencyjnym produktu, jeśli dotyczy.

SK Označenie ES

Tento výrobok spĺňa všetky relevantné Európske pre dpisy a nariadenia. Čo sa rádiových zariadení týka, spoločnosť Niko nv vyhlasuje, že rádiové zariadenia v tomto návode sú v súlade so smernicou 2014/53/EU. Celé znenie EU vyhlásenia o zhode je dostupné na stránke www.niko.eu v časti s referenciami o produktoch, ak bolo uplatnené.

EN Environment

This product and/or the batteries provided cannot be disposed of in non-recyclable waste. Take your discarded product to a recognised collection point. Just like producers and importers, you too play an important role in the promotion of sorting, recycling and reuse of discarded electrical and electronic equipment. To finance the rubbish collection and waste treatment, the government levies recycling charges in certain cases (included in the price of this product).

NL Milieu

Dit product of de bijgeleverde batterijen mag u niet bij het ongesorteerd afval gooien. Breng uw afgedankt product naar een erkend verzamelpunt. Net als producenten en importeurs speelt ook u een belangrijke rol in de bevordering van sortering, recycling en hergebruik van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Om de ophaling en verwerking te kunnen financieren, heft de overheid in bepaalde gevallen een recyclingbijdrage (inbegrepen in de aankoopprijs van dit product).

FR Environnement


Vous ne pouvez pas mettre ce produit ou les batteries fournies au rebut en tant que déchet non trié. Déposez votre produit usagé à un point de collecte agréé. Tout comme les fabricants et importateurs, vous jouez un rôle important dans la promotion du tri, du recyclage et de la réutilisation d'appareils électriques et électroniques mis au rebut. Pour financer la collecte et le traitement, les pouvoirs publics ont prévu, dans certains cas, une cotisation de recyclage (comprise dans le prix d'achat de ce produit).

DE Umwelt

Sie dürfen dieses Produkt oder die mitgelieferten Batterien nicht über den normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie Ihr ausgedientes Produkt zu einer anerkannten Sammelstelle. Genau wie Hersteller und Importeure spielen auch Sie eine wichtige Rolle bei Sortierung, Recycling und Wiederverwendung von ausgedienten elektrischen und elektronischen Geräten. Um die Abholung und Verarbeitung wiederverwertbarer Abfälle finanzieren zu können, ist im Verkaufspreis oftmals bereits eine obligatorische Recyclingabgabe enthalten.

DK Miljø

Dette produkt og/eller de medfølgende batterier må ikke deponeres i ikke-genanvendeligt affald. Det kasserede produkt skal afleveres til en genbrugsstation. Din rolle er lige så vigtig som producentens og importørens med hensyn til at fremme sortering, genanvendelse og genbrug af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr. For at finansiere affaldssamlingen og affaldsbehandlingen opkræver regeringen i nogen tilfælde genbrugsafgifter (prisen på dette produkt er inklusiv disse afgifter).

SE Miljö

Denna produkt och/eller de medföljande batterierna får inte slängas bland icke-återvinningsbart avfall. Ta med din kasserade produkt till ett godkänt insamlingsställe. Precis som tillverkare och importörer spelar du också en viktig roll i arbetet för sortering, återvinning och återanvändning av kasserad elektrisk och elektronisk utrustning. För att finansiera avfallshämtning och avfallshantering tar myndigheterna i vissa fall ut avgifter (ingår i priset på produkten).

PL Środowisko

Ten produkt i/lub dostarczone baterie nie mogą być składowane z odpadami nienadającymi się do recyklingu. Zużyty produkt należy oddać do uznanego punktu zbiórki. Tak jak producenci i importerzy, klient również ma ważną rolę do odegrania w promowaniu sortowania, recyklingu i ponownego wykorzystania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W celu sfinansowania zbiórki i przetwarzania odpadów rząd w niektórych przypadkach pobiera opłatę na recykling (wliczona w cenę tego produktu).

SK Prostredie

Tento výrobok a/alebo k nemu pribalené batérie sa nesmú likvidovať spolu s nerecyklovateľným odpadom. Svoj znehodnotený výrobok odnesť na určené zberné miesto odpadu alebo do recyklačného strediska. Nielen výrobcovia a dovozcovia, ale aj vy zohrávate veľmi dôležitú úlohu v rámci podpory triedenia, recyklovania a opätovného používania odpadu vzniknutého z elektrických a elektronických zariadení. Aby bolo možné financovať zber, triedenie a spracovanie odpadu, vláda v určitých prípadoch odvádza poplatky za recykláciu (tie sú zahrnuté v cene tohto výrobku).

Support & contact

nv Niko sa
Industriepark West 40
9100 Sint-Niklaas, Belgium

www.niko.eu

EN	+32 3 778 90 80	support@niko.eu
NL	België: +32 3 778 90 80	support.be@niko.eu
	Nederland: +31 880 15 96 10	support.nl@niko.eu
FR	Belgique: +32 3 778 90 80	support.be@niko.eu
	France: +33 820 20 66 25	support.fr@niko.eu
	Suisse: +41 44 878 22 22	support.ch@niko.eu
DE	Deutschland: +49 7623 96697-0	support.de@niko.eu
	Schweiz: +41 44 878 22 22	support.ch@niko.eu
	Österreich: +43 1 7965514	support.at@niko.eu
	Belgien: +32 3 778 90 80	support.be@niko.eu
DK	+45 74 42 47 26	support.dk@niko.eu
SE	+46 8 410 200 15	support.se@niko.eu
PL	+48 509 378 373	support.pl@niko.eu
SK	+421 2 63 825 155	support.sk@niko.eu

Niko prepares its manuals with the greatest care and strives to make them as complete, correct and up-to-date as possible. Nevertheless, some deficiencies may subsist. Niko cannot be held responsible for this, other than within the legal limits. Please inform us of any deficiencies in the manuals by contacting Niko customer services at support@niko.eu.